

امور اداره و تحريريه ي ايجون
عالم . طبعاً سنه مراجعت اولتى
لازمدر .

منافع ملك و دولته خادم وادبيات
و فنون و معارف و صنايعدن
باحث هفتلى غزته در .

صاحب امتياز :

محمد اكرم

مجموعه ادبيه

۱۳۱۸

فروش شرائط اشترا :

۳۰ برسنه لك آيونه بدلى (درسمادن
۱۲ التى آيلقى * * (ايجون
۲۶ برسنه لك * * (طشره
۱۵ التى آيلقى * * (ايجون
استانبول ايجون محل اقامت تعيين
ايدىليرسه طشره فيثانى آلير .

۵۲ نومرو برسنه لك ، نصقى

آلتى آيلقى اعتبار اولنور .

درج ايدىليان آثار اعاده اولنماز .

نسخه سى ۲۰ ياره در

﴿ پنجشنبه كونلرى نشر اولنور عثمانلى غزته سيدر ﴾

نسخه سى ۲۰ ياره در

ودر آغوش ايدردك. اولاهوتيت قدر علوى كوزلر كدن
اوتازات عشق دوكلديكى وقت كوكله، قطره محبتك
سريلدككى حس ايدردم. اى روح پرشفقك ارم...
اى پرستيد حيايم!.. صكره... صكره قوشاردق.
بومنظره غريبه يني كورمه لك ايچون قوشاردق. بريره،
اوت كاشانك اك هجرى بر محانه كيزانرك عشقك اك
هيج مرشله رنى، روحك اك شنف پرور مدحله رنى
تكرار ايتك ايترك. سويله ملكم سويله!.. اوعشق
پرستانك آرامكاهى، كوكلر دكلدى؟..

دها صكره، شاهقه جياك اك كوزل، اك رنگين
نقطه لر دن ضايعار اولدي يني زمان سنكله باب سینه بسنه
عزونا، نظر لرم نه تماشا به قوبولور، سا كنهان قونوشوردق.
اوقت شوخانه بر قهقهه يني متعاقب زمين قوللركه يني
در آغوش ايدر، بابل كى تغنيان باشلاردك. ايشته بونلر...
هپ بونلر صبحكاهى عشقك تسهات روحفزا سدير.
هپ... هپسى خاطر اتمك اك لذتى نقطه ليرد.

بيلم... قيشك اوبارد منظره سى نه دن زى سالونده كى
صوبلك يان طرفلر نه طوليلاردى؟.. ايشته هر زمان
اوعل سوداوى يني بكرلك. سن مشغول بولديغك
زمانلر آرده، صرده كوزلر يني بكا علف
ايدردك. او كوزلر بكا شونى افهام ايدردى. سنى
سويورم!..

ايشته اوزمان... اوت اوزمان حس ايتديكم تلذذات
قلبي برندن قويا رجه سته تهيز ايدردى. اوت تهيزات
بكا اضطراب ويرمزدى. بالعكس محظوظيتم صوك درجه
ترايد ايدر، سنى بر عشق حقيقى ايله سوديكمدن تلولا يني
كندى دنيانك اك بخيارى ظن ايدردم.

كيجه نك ستره سينافى سمانى ستر ايتديكى زمان
سنكله ديزه ناظر بخجركه اوكنه اوطوروردق. دكرك
اوشدنى قاهچيلر دن ايكه يني قبالرى كورر، اوبرودنه
آتشين قهقهه لرله مقابله ايدردك.

هله بر كيجه؟.. اووف بويكجه بتون خاطر اتمك
اك زينتساز نكته لرى.. اكده وشح ساعتليرد. بولوطلى
بركيجه ايدى. بيوك سالونى كچم يواشجه اوطلك
قوبوسه ياقلاشدم. خفيفجه طوقاغنى چوبره رك ايجرى به

بوتون هويت معصومانه له، بوتون اوكوچوبك روحله
سومشيدم. سومشيدم...
سن اوراده ايكن كنج قيزلرله كولوشرك برشيل سويلر كن
آه! بن ازييلوردم... مضطربدم... اوت! ايكيدنه برده
سريديك مهنر برقهقه نك چيلايشلر آره سنده برلمه مستهزيان ايله
بارلدايان لطيف كوزلر ينيك اوجيله بكا فيرلانديك اوغور
باقيلرك تاثير جاذبه دارى آلتند بن ازييلوردم... اوانظرلرك
روح حسنده تهره ش شعرلر، استهزاله بوتون موجوديتم
صاوصيلوردى... چيرينيزوردى... سن اوراده بوتون حسلر يني
تعطيل اغشيدك... ايشته سومشيدم. برسودا... چورچه...
معصومانه برسودا... اوف! لكن سن بكا... بوتون روحى
نظرلرك... نافذ استهزاله بارلدايان اوباقيلر ينيك آلتند
چيرينان، بكا... هيج محبت ويرميردك... هيج... هيج...
آه! غله اكليوردرك... اوت! بلكه اوراده رفته كه، كولوشرك
سويديك شيلر بن ايجيندى... جذب ايتديك اوكوچوك
موجودتله اكليوردرك... لكن بن اوراده سسزجه، ياشسزجه
آغليوردم... اومعصوم روح آغليوردى... ياش دوكله يرك
آغليوردى... ايكليوردى... اووخ سومشيدم... بوتون
چوقاقمله سومشيدم!..

— ۱۱ كانونى ۱۳۱۷ —

سلطان عزت

صبحكاهى عشق

عشقك ايلك دوره تسمى ايكى عاشق متبسمك قلب
صايفارنده حصوله كتيرديكى تهيزات عشق پرورانه...
اوخ اونوشكفته عشقك تشمعات پرتوسوزى نه قدر
كوزل... نه قدر آتشين... نه قدر دين در.

سنكله سويشيدرك، بلبلار كى اوتوشور، كله بكار كى
اوچوشور، چاغليانلر كى جوشاردق... طلوعده
ساحل بيابانك زرين قوملى اوزرند طولاشور،
كونش كى كولر، چچك كى آچيلردق. صكره
كونش صبره صاچلر يني سعال درياه سريديكى زمان
سنده اوكيسوى عطرانك كى يوزمه سريدرك. بن بو
نغمه ريز صاچلر آراسنده بر غشى مستى ايجنده قاليردم
كولردك... يك چوق كولردك.

غروبده ينه اوساحل بيابانه اينر، كونشك اوصوك
صولوق تسماننه مقابل اشكر ز تاثر اولوردق. كونش افق
اوپديكى ودر آغوش ايتديكى زمان بزده بربرمى اوپر

مزاج : سيلانات دمويه ، طبابع مختلفه ، حا نوبتلى و صورت عموميه ده الهانى ، امراضه معروضه . ايسته بو حالت فيزيولوژيكي ايجي آكلايه ييلمك ايجون قانك تركيبته دائر بعض معلومات ايديتك ضروريدير .

سيال دموي ، اوت ، اعصابي مشاغل لايتهايه سيله احيا ايدين بولم جاري ايكي قسم اساسيدن مشكلدر .

۱ « بلازما » ديزيان مانع بر قسمدر ، كه هان كاملا مصل ، (سروم serum) و « ليفين ، (فيبرين fibrine) دن مركبر .

۲ « كرويات دمويه » ديزيان صلابي بر قسمدن عبارتدر .

قان طرفدن منجذب اوله رق سوروكلان كرويات قانك قسم اساسيدني تشكيل ايدر . حال طبيعده بر سائيمتره مكبي قانده (۶:۴) ميلون كرويات صابيله يايير ايسته بوكروياتك عددي (فقر الدم anémie ، سوء القفيه cachexie) صاحبي اولان كيسه لرده تناقص ايلر قارده اوزمان اوصاف مغيبه سي ضايع ايدر ، بوالده چوغلان ، مصل ، قحي ايسه « املاء دموي » دن فرق عظيمي اولان بر طاقم (املاء مصل) حصوله كيتير . دموي استخاضه كروياتك عددي پك كيتيردر . مزاج دموي ، قوتلي بر فعاليت جايته مك وعاصره مغديه ده كي احتراقات مكملة مك نتيجه سي اوله رق مشكلدر . بومزاج سكه ضاعه اوغرايدني زمان تكرار استحصالي پك مشكلدر . (آندرال) ديوركه :

« قاني دوجار فقر و مسكنت ايتك نائل ثروت ايلمك دن زياده اقدار شخصيز داخنده در . »

مكرراً قان آله (saignée) كثر الوقوع افراغات ضعيفه و هر نوع اسباب ضعيفه ... الخ صورت عموميه قورلايقله (املاء دموي) ني محو ايدرلر ؛ فقط اوزون وشدتلي خسته قلقلرك ساقه سيله ضيف قالا نلرك قانلريته ده ا زياده شدت و حيات و بر مك نه قدر ، مشكلدر ؛ زنگين و صاف قانك وجوده شريفه سي طبك مشع اوليدر . اكر كثر دم حدودلازمده بولونورسه اشكل ايدم جك مزاج حقيقه موجب فوايددر . مزاج دموي خنده (ده اذباق) دن استخراج اولان اوصاف :

كردوم . پنه (آژورلي) (آمريتيان) لامبه سنك پنه و خفيف ضايرى قاربولك ايجنده سني پنه آلور ايجنده بر اقدسي ، پارماقلرك اوچنه باصره رق يانكه ده ا زياده ياقلاشدم ... او كوسى سياهك كوكلم كني تارمار ... ياقلاركه آجيلان غجه رويانه ... سده صافك ايدم مجلا ... وضعتك ... آم تعريف ايدميه جكم . حسياتي ايضاحدن ، كوردكاري آكلانقدن عاجزم . سن اوت ، بر شعر رقيقسك ... سندن قوتلاديم ، حس ايديكم عطريات ... سني تعريف ايدميه جكم . سن ملكسك ... سن چچكسك ... اووف خار ، سنده كي اطافت چچكده يوقدر .

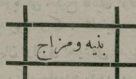
كوزلك كجه مك وجه آلسوزني كورمه مك ايجين قپانمشي . بياض ديشلرك ، پنه دوداقلربك آراينده بر صره انجركي كوريزوردي ، كوليورديك .. قوللرك ، پنه لكه نمزوج قوللرك عربان اوله رقي يان طرفلريكه ني تابانه دوشمشي .

اذرايه ... قاربولك اوكنه ديز چوكدم كوز ياشلريه زمين آياقلري ني مقامق استوردم آغلادم ... آغلادم بر چوق زمان آغلادم .

آه شمدى ... شمدى او بكاري .. اوخنده لري آرايورم . سن بي پك چاوق ترك ايدك . او سكمش عشق ... فرسوده ، يزمرده بر حاله كلش ابتلا ... شمدى بيرانش كوكل اورديك خنجرلردن ني نابدر .

— ۲۸ نفرين ناني ۱۳۱۷ —

سايمان بحري



بحري :
دوقور هابيس
مترجي :
دوقور على رضا

— ۲ —

مزاج دموي

Tempérament sanguin

بومزاج اكتر يا امتلائي ، يا خوده احتقاني ، نامي ايله ده ياد ايديلير . بوزويليجي بر حال موازنه دن محصل ايدن بو